



# Urden da diever

Biblioteca chantunala dal Grischun



# **Sa basond sin l'art. 45 al. 1**

da la constituzion chantunala relaschà da la regenza ils 19 da matg 2009 (versiun dals 01-07-2023)

## **I. Disposiziuns generalas**

### *Art. 1 – Circul d'utilisadras e d'utilisaders*

- <sup>1</sup> La biblioteca chantunala è publica ed accessibla a tut las persunas (utilisadras ed utilisaders).
- <sup>2</sup> En cas da persunas senza domicil fix po l'emprest vegnir restrenschi u i po vegnir pretendida ina pres-taziun da garanzia.

### *Art. 2 – Uras d'avetura*

Las uras d'avetura da la biblioteca chantunala vegnan fixadas dal departament cumpetent sin dumonda da la direcziun da la biblioteca e vegnan communitgadas publicamain.

### *Art. 3 - Inscriptiun*

- <sup>1</sup> Mintga persuna vegn inscritta a chaschun da l'emprim emprest e survegn ina carta da biblioteca. Las per-sunalias vegnan controlladas dal personal da la biblioteca.
- <sup>2</sup> La carta da biblioteca è persunala e n'è betg transferibla. Midadas dal num e da l'adressa sco er la perdita da la carta da biblioteca ston vegnir communitgadas immediatamain a la direcziun da la biblioteca. Il rem-plazzament da la carta da biblioteca vegn mess a quint.
- <sup>3</sup> Las datas da las utilisadras e dals utilisaders vegnan duvradas mo per intents bibliotecars entaifer la rait da bibliotecas.

## **II. Diever ed emprest dals mediums**

### *Art. 4 – Diever*

- <sup>1</sup> Tut ils servetschs da la biblioteca chantunala vegnan mess a quint u premettan che l'utilisadra u che l'utili-sader possedia ina carta da biblioteca.
- <sup>2</sup> Mediums en la partizun a liber access pon vegnir consultads al lieu senza carta da biblioteca.

### *Art. 5- Terms d'emprest*

Ils terms d'emprest per ils singuls tips da mediums vegnan fixads da la direcziun da la biblioteca e com-munitgads publicamain.

### *Art. 6 – Observaziun dals termin d'emprest*

- <sup>1</sup> La responsabladad per observar ils terms d'emprest è chaussa da l'utilisadra u da l'utilisader.
- <sup>2</sup> Sche mediums na vegnan betg returnads entaifer il termin fixà, vegnan incassadas taxas d'admoniziun, suenter ch'il termin d'emprest è scadì.

### *Art. 7 – Disposiziuns spezialas*

- <sup>1</sup> L'effectiv da preschientscha da la biblioteca chantunala dastga vegnir consultà da princip mo en las locali-tads da la biblioteca. Unicats e mediums rars èn accessibels en enclegientscha cun la direcziun da la biblio-teca.



<sup>2</sup>Copias or da gasettas ed or da mediums preius dastgan vegnir fatgas mo dal personal da la biblioteca. Il resguard e l'observaziun dals dretgs d'autura u d'autur è chaussa da las utilisadoras e dals utilisaders.

<sup>3</sup>Per tadlar e per guardar pertadars da mediums d'archiv audiovisuals che na dastgan betg vegnir emprestads stattan a disposiziun apparats en la biblioteca chantunala.

#### *Art. 8 – Tractament cun quità*

<sup>1</sup>Las utilisadoras ed ils utilisaders èn obligads da tractar cun quità la proprietad da la biblioteca sco er da returnar ils mediums emprestads en quel stadi, en il qual ellas ed els als han retschavids.

<sup>2</sup>Tar l'emprest vegni premess ch'il medium sa chattia en in bun stadi.

#### *Art. 9 – Meds d'agid tecnics*

<sup>1</sup>Meds d'agid tecnics sco computers, apparats per tadlar discs u per guardar films e DVDs e.u.v., che la biblioteca chantunala metta a disposiziun a sias utilisadoras ed a ses utilisaders, na dastgan betg vegnir manipulads. Eventuals custs da restabiliment vegnan mess a quint a l'utilisadra u a l'utilisader.

<sup>2</sup>Cuntravenziuns pon vegnir denunziadas.

#### *Art. 10 – Reglament da chasa*

<sup>1</sup>Ulteriuras disposiziuns che concernan il cumportament en la biblioteca chantunala sa chattan en il reglament da chasa.

<sup>2</sup>Las directivas che vegnan dadas dal personal da la biblioteca per mantegnair il reglament da chasa ston vegnir observadas en mintga cas.

### **III. Taxes**

#### *Art. 11 – Servetschs suttamess a taxes*

<sup>1</sup>Per ils servetschs da la biblioteca chantunala vegnan incassadas las taxes che vegnan numnadas en l'agiunta.

<sup>2</sup>Deliberads da la taxa d'utilisaziun annuala e mensila èn persunas sut 20 onns sco er studentas e students ch'en immatriculads ad ina scola auta chantunala u ad ina scola professiunala superiura.

<sup>3</sup>Sch'in medium da la biblioteca va a perder, vegnan mess a quint ils custs da reacquisiziun sco er supplementarmain taxes administrativas.

### **IV. Ulteriuras disposiziuns**

#### *Art. 12 – Exclusiun da la responsabladad*

<sup>1</sup>La responsabladad da la biblioteca chantunala vegn exclusa en la dimensiun ch'è admessa da la lescha.

<sup>2</sup>En spezial vegn exclusa mintga responsabladad per donns che vegnan chaschunads da pertadars da datas audiovisualas.

#### *Art. 13 – Cuntravenziuns*

En cas da cuntravenziuns cunter l'urden da diever, en cas da disturbis dal manaschi da la biblioteca sco er en cas da donns vi da la proprietad da la biblioteca che vegnan chaschunads intenziunadamat po il dretg



d'utilisaziun vegnir restrenschi, en cas da grevas cuntravenziuns u da cuntravenziuns repetidas po el vegnir sisti per in tschert temp.

## **V. Disposiziuns finalas**

### *Art. 14 – Abolizun dal dretg vertent*

L'urden da diever da la biblioteca chantunala dal Grischun dals 20 da december 1994 1) vegn abolì.

### *Art. 15 – Entrada en vigur*

Questa ordinaziun entra en vigur il 1. da zercladur 2009.



## Taxas da la biblioteca chantunala

Per ils servetschs da la biblioteca chantunala vegnan incassadas las suandantas taxas:

### 1. Taxa d'utilisaziun

- |  |             |
|--|-------------|
| a) Taxa d'utilisaziun annuala (consegna da la carta da biblioteca) | 30.– francs |
| b) Taxa d'utilisaziun mensila (consegna da la carta da biblioteca) | 10.– francs |

### 2. Remplazzament da la carta da biblioteca

10.– francs

### 3. Custo da spediziun

- |   |             |
|---|-------------|
| a) Chantun Grischun (pauschala per pachet u per brev) | 10.– francs |
| b) Rest da la Svizra                                  | tenor custs |

### 4. Admoniziuns (per medium)

- |  |             |
|--|-------------|
| a) 1. Admoniziun   | 5.– francs  |
| b) 2. Admoniziun   | 10.– francs |
| c) 3. Admoniziun   | 20.– francs |
| d) Quint (en cas d'ina 3. admoniziun senza success:<br>taxa d'admoniziun da 20.– francs e supplementarmain custs d'elavuraziun da 20.– francs) | 40.– francs |

### 5. Remplazzament da mediums pers

Custo da reacquisiziun dal medium che sto vegnir remplazzà plus ina taxa d'elavuraziun da (scroda en cas d'ina cumpra persunala) 40.– francs

### 6. emprest per correspundenza

- |                  |             |
|------------------|-------------|
| a) En Svizra     | tenor custs |
| b) Da l'exterior | tenor custs |

### 7. utilisaziun da l'internet en chasa

Utilisaziun da l'internet gratuit  
WLAN gratuit

### 8. Clav da la chascha da segrezza persa

100.– francs

### 9. Reproducziuns

- |                                |             |
|--------------------------------|-------------|
| a) fotocopias (pagina A4 u A3) | 0.20 francs |
| b) incumbensas da copiar       | tenor custs |

Per servetschs spezials pon vegnir mess a quint taxas tenor il temp impundì u tenor ils custs a norma da las tariffas da compensaziun per servetschs da l'administraziun chantunala che vegnan furnids a terzas persunases.